

i

Tapeten-Abrollgerät, 110 cm
Behangafroltoestel, 110 cm
Dérouleur de papier peint, 110 cm
Zařízení na odvíjení tapet, 110 cm

D

NL

F

CZ



STORCH®



D

Vielen Dank

für Ihr Vertrauen zu STORCH. Mit dem Kauf haben Sie sich für ein Qualitäts-Produkt entschieden. Haben Sie trotzdem Anregungen zur Verbesserung oder aber vielleicht einmal ein Problem, so freuen wir uns sehr, von Ihnen zu hören. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Außendienst-Mitarbeiter oder in dringenden Fällen auch mit uns direkt.

**Mit freundlichen Grüßen
STORCH Service Abteilung**

Tel. +49 (0) 2 02 . 49 20 - 112
Fax +49 (0) 2 02 . 49 20 - 244

kostenlose Service-Hotline: 08 00. 7 86 72 47
kostenlose Bestell-Hotline: 08 00. 7 86 72 44
kostenloses Bestell-Fax: 08 00. 7 86 72 43
(nur innerhalb Deutschlands)

1. Aufstellen:

a. Einhängen in eine Malerleiter



b. Aufstellen auf einem Tapeziertisch, dazu Anschläge ausklappen



2. Tapetenrolle auflegen, Führungsrolle auf Rollenbreite einstellen



3. Streifenschnitt, Messerklinge = 1/2 Abbrechklinge Goldcut 356670



4. Tapetenbahn ablängen



5. Länge messen mit Meterzähler Art. 217005 (nicht im Lieferumfang)



NL

Hartelijk dank

voor uw vertrouwen in STORCH. Met deze aankoop heeft u gekozen voor een kwaliteitsprodukt. Heeft u desondanks suggesties ter verbetering of misschien een probleem, dan horen wij dat graag van u.

Neem contact op met uw vertegenwoordiger of in dringende gevallen ook rechtstreeks met ons.

Met vriendelijke groeten

STORCH Service-afdeling

Tel. +32 (0) 9 - 238 21 81

Fax +32 (0) 9 - 229 31 99

1. Opstellen:

a. In de ladder van de schilder inhaken



b. opstellen op een behangtafel, daartoe de aanslagen uitklappen



2. Behangrol erop leggen, de geleidingsrol op de breedte van de behangrol instellen



3. Strooksnode, meslemmet = 1/2 afbreekmes Goldcut 356670



4. Behangstrook op de gewenste lengte afknippen



5. De lengte meten met de meterteller, art.nr. 217005 (wordt niet bijgeleverd)



F

Merci infiniment

De témoigner à STORCH toute votre confiance. En décidant d'acquérir cet appareil, vous vous êtes prononcé en faveur d'un produit de qualité. Cependant, si vous avez des suggestions à faire quant à son amélioration ou si vous êtes éventuellement confronté à un problème nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir nous en faire part.

N'hésitez pas à prendre contact avec notre personnel du service après-vente ou directement avec nous en cas d'urgence.

Avec nos sincères salutations

Service après-vente STORCH

Tel. +32 (0) 9 - 238 21 81

Fax +32 (0) 9 - 229 31 99

1. Montage:

a. accrochez le dérouleur dans l'échelle du peintre



b. montez-le sur une table à tapisser; à cette fin faites pivoter les butées



2. Mettez-y le rouleau de papier peint, réglez le galet de guidage à la largeur du rouleau de papier peint



3. Découpe des bandes, lame de couteau = 1/2 lame de cutter Goldcut 356670



4. Tronçonnez la bande de papier peint



5. Mesurez la longueur à l'aide du compteur de longueur, n° d'art. 217005 (non incluse dans la livraison)



CZ

Děkujeme Vám

za důvěru věnovanou firmě Storch. Rozhodnutím k tomuto nákupu jste získali jakostní výrobek. Pokud byste přesto měli nějaké podněty pro vylepšení nebo snad někdy nějaký problém, pak o Vás velmi rádi uslyšíme. Obracejte se na Vašeho pracovníka ze zákaznického servisu nebo v naléhavých případech přímo na nás.

S přátelskými pozdravy

Servisní oddělení STORCH

Tel. +42 0565 . 327 582

Fax +42 0565 . 327 581

1a. Montáž:

a Zavěste na malířský žebřík



b Namontujte na tapetovací stůl, vyklopte
zarážky



2. Nasadte roli tapety, nastavte vodicí váleček na šířku role



3. Pásový řez, ostří nože = 1 strhávacího ostří Goldcut 356670



4. Zařízněte dráhu tapety



5. Změřte délku počítadlem metrů art. č. 217005 (není součástí dodávky)



Art.-Nr.	Bezeichnung
21 70 10	Tapeten-Abrollgerät, 110 cm
21 70 05	Meterzähler

Art.nr.	Benaming
21 70 10	behangafroltoestel, 110 cm
21 70 05	meterteller

N° d'art.	Description
21 70 10	dérouleur de papier peint, 110 cm
21 70 05	compteur de longueur

Art.č.	Označení
21 70 10	Zařízení na odvíjení tapet, 110 cm
21 70 05	Počítadlo metrů

H002282

Stand: Juli 2006



Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH

Platz der Republik 6 - 8

42107 Wuppertal

Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 0

Telefax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111

E-mail: info@storch.de

Internet: www.storch.de